



# Notr'Canard

Bulletin d'information de la Confrérie St Hubert du Grand-Val

Nr 102, janvier 2016

*Chers amis de la Confrérie St Hubert du Grand-Val,*

*Une nouvelle année vient de débiter et nous avons tous à portées de mains un calendrier ou un agenda tout neuf. Qu'il soit électronique ou papier, il rythme notre quotidien. Ce fameux calendrier qui a été inventé par l'homme pour diviser et organiser le temps ... et qui parfois nous met sous pression. Les nombreuses et différentes peuplades de notre planète ne se basent pas sur les mêmes références et la numérotation n'est pas identique. Ils ont tous des imperfections. Notre calendrier (dénommé grégorien) n'échappe pas à la règle, il a aussi ses erreurs ... puisque nous devons le corriger tous les quatre ans par un jour de rattrapage.*

*Sur cette Terre, nous nous basons donc tous sur un calendrier. Une chose est sûre, ce n'est pas le calendrier qui définit le rythme de la nature. C'est bel et bien la nature qui définit le rythme de notre vie, et par analogie le rythme du calendrier ... Rendons à la Nature ce qui appartient à la Nature. Sur cela ... bonne année 2016!*

*Votre Président, René Kaenzig*

## La chasse aux verbes

par René Kaenzig

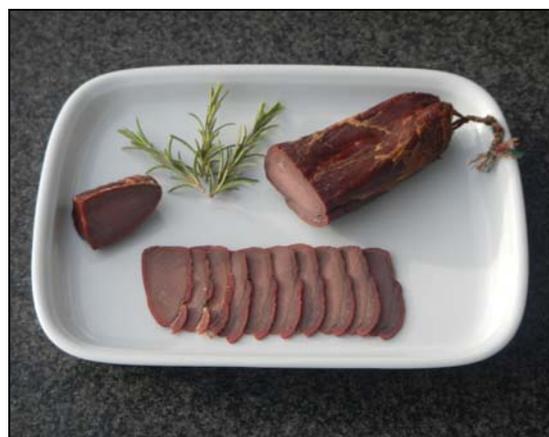
J'aurai cherché, cherché, cherché ... transpiré, douté, observé, humé, patienté, jumelé, identifié ... tiré, honoré, remercié, caressé, prié, éviscéré, porté ... accroché, examiné, pesé, nettoyé, aéré ... raconté ... dépouillé, dépecé, découpé, désossé, préparé, portionné, congelé ... décongelé, apprêté, cuisiné, fumé ... parfois patienté ... et finalement choyé, décoré, salivé, dégusté, partagé, arrosé, rigolé ... et même chanté ...

La chasse, c'est tout cela ... et bien plus encore ...

## Fumer de la viande de gibier

par René Kaenzig

Je ne savais pas dans quelle rubrique mettre ces quelques lignes. J'avais le choix de l'intégrer dans la partie *C'est du vécu!* parce que c'est ma première expérience en la matière. Ou alors j'avais l'option de l'intégrer dans le chapitre *Bon appétit!* parce que je me suis fait vraiment plaisir lors de la dégustation. En fin de compte, c'est bien égal. L'essentiel c'est de partager mes expériences avec celui qui tentera aussi l'aventure.



Jadis, on fumait les aliments pour les conserver. Aujourd'hui, nous conservons la viande dans un réfrigérateur ou dans un congélateur. Nous fumons encore toujours des aliments, mais le but est de leur donner une saveur particulière: ce petit goût de fumée. C'est cette dernière option qui m'a motivé à me lancer dans l'expérience.

Il existe sur le marché une multitude d'installations pour fumer des aliments. Le bricoleur pourra aussi monter un fumoir de ses propres mains. Personnellement, sans faire de publicité pour un produit ou pour un autre, j'ai consacré une modique somme pour l'achat d'un kit de montage.

J'étais un peu sceptique au départ. Le plan de montage était quelque peu lacunaire et j'avais des vis en trop! Il me semble que c'est généralement le con-

Confrérie St Hubert du Grand-Val

st-hubert-du-grand-val@bluewin.ch  
http://www.st-hubert-du-grand-val.org  
CH-2746 Crémines, Suisse





traire. J'en avais déjà fait l'expérience avec le montage de meubles ... (je ne mentionne pas fabriquant). Bref, le produit monté était absolument en adéquation avec mes attentes.



Le fumoir est composé de divers modules superposés qui permettent d'obtenir un résultat satisfaisant dès le départ. Il n'est pas conçu pour y fumer un gros cuisot. Mais donne au néophyte la possibilité de fumer quelques petits morceaux de venaison, des poissons ou des saucisses.



Ce fumoir est basé sur la combustion de charbon de bois. C'est dans le premier module que va se consumer le charbon de bois tout au long du fumage. L'utilisation d'une telle source de chaleur de-

mande une certaine attention, car on doit rajouter régulièrement du combustible pour conserver toujours la même température dans le fumoir.

Le choix du charbon de bois est important. Un produit artisanal ou de qualité ne dégagera pas trop de résidus chimiques (ou de mauvaises odeurs) lorsqu'il se consumera. Il faudra aussi faire attention aux produits utilisés pour allumer le feu. Des copeaux de bois seront préférés aux nombreux et divers autres produits proposés sur le marché (ex liquides ou cubes d'allumage).



Les braises sont bien lancées, il n'y a plus de flamme, alors il est temps de préparer ce qui va produire de la fumée. C'est le but du prochain module. Il est possible d'utiliser des copeaux ou de la sciure issus de différents types de bois. La saveur de la viande sera différente. Certains bois ont une personnalité marquante et d'autres sont plus discrets. L'expérience pratique donnera des résultats personnalisés. Ma première expérience fut tentée avec de la sciure de hêtre, des copeaux de pin et j'y ai ajouté quelques grains de genièvre. J'ai humidifié le tout avec de l'eau pour que cela ne se consume pas trop vite.

Le dispositif est prêt, il ne suffit plus que d'y intégrer le morceau de viande à fumer. Ce morceau de viande aura passé une nuit noyé dans une saumure (mélange de sel et d'eau). Le morceau sera suspendu sous le couvercle du fumoir.

Les braises vont chauffer la sciure. La sciure va produire de la fumée et la température va monter dans le fumoir. Il est conseillé d'y garder une température



de 100°C. La température pourra être réglée, soit en jouant avec l'ouverture au sommet du fumoir ou en soufflant sur les braises et en ajoutant du charbon de bois.



Il est difficile de déterminer avec précision le temps de cuisson de la viande. Il y a tellement de variables: épaisseur, poids et type de la viande. De plus, la température dans le fumoir n'est pas toujours très précise et varie également. Cela peut varier entre deux heures jusqu'à six ou huit heures. C'est la température intérieure de la viande qui nous indiquera si nous arrivons au bout de notre labeur. Un thermomètre à viande sera d'une grande utilité. La température conseillée pour de la viande de chevreuil ne doit pas être inférieure à 65°C et pour le sanglier, il faudra monter au minimum jusqu'à 71°C.



Le morceau de viande ne se consommera pas immédiatement. On va le laisser reposer pendant plusieurs jours dans un lieu sec et au frais. Le fumet va se développer et le morceau va recevoir cette belle couleur dorée et la viande deviendra un peu plus ferme.

*C'est du vécu! Bon appétit!*

**Prochain Stamm !**

**Mardi, 26 janvier 2016  
20:00 heures**



## Chasse'voc "sanglier"

par René Kaenzig

Le monde de la chasse est accompagné d'un vocabulaire bien distinct. Parfois de sources très anciennes et/ou très locales, le langage cynégétique fait sourire, nous étonne et nous émerveille. En relation avec le sanglier, voici une sélection de quelques mots de notre jargon engrangée de-ci de-là tout au long de mon parcours de chasseur. La liste n'est loin d'être complète, les remarques et les ajouts sont les bienvenus.

**Affouchies:** traces laissées par le sanglier lorsqu'il cherche de la nourriture dans le sol

**Affouragement:** action de nourrir artificiellement le sanglier

**Agrainoir:** dispositif destiné à conserver et à offrir de la nourriture au sanglier

**Allaites:** mamelles de la laie

**Appâtage:** dépôt de nourriture pour attirer le sanglier

**Appeau:** instrument sonore utilisé pour attirer le sanglier

**Armé:** se dit d'un sanglier aux défenses développées

**Armure:** épaissement de la peau chez le sanglier mâle située à l'arrière de la tête, au niveau des épaules et des flancs

**Assiettes:** nom donné aux oreilles du sanglier

**Ballée:** itinéraire de déplacement des sangliers

**Bauge:** excavation aménagée par le sanglier pour se coucher et se reposer

**Bête de compagnie:** sanglier de un à deux ans

**Bête noire:** appellation familière du sanglier

**Bête rayée:** marcassin

**Bête rousse:** jeune sanglier de six mois à un an dont le pelage est roux

**Billatre:** jeune sanglier dont les défenses sont déjà bien développées

**Bourbellier:** poitrine du sanglier

**Bouroulées:** traces laissées par le sanglier lorsqu'il cherche de la nourriture dans le sol

**Bourre:** sous poil très fin, laineux et bouclé du sanglier

**Boutis:** traces laissées par le sanglier lorsqu'il cherche de la nourriture dans le sol



**Boutoir:** extrémité du museau du sanglier (groin)

**Bouizardes:** traces laissées par le sanglier lorsqu'il cherche de la nourriture dans le sol

**Bréhaigne:** femelle stérile

**Broches:** défenses du sanglier

**Chalées:** itinéraire de déplacement des sangliers

**Chaudron:** nid construit par la laie pour mettre bas

**Cochon:** appellation familière du sanglier

**Cochonglier:** sanglier hybride (croisement entre un cochon domestique et un sanglier)

**Compagnie:** groupe de sangliers

**Coulée:** itinéraire de déplacement des sangliers

**Crinière:** longues soies situées au milieu du dos jusque vers la tête du sanglier

**Crocs:** canines de la laie

**Crochets:** canines de la laie

**Dagues:** défenses du sanglier

**Décousures:** blessures faites par un sanglier sur un chien ou sur l'homme

**Défense:** canine inférieure du sanglier mâle

**Draille:** itinéraire de déplacement des sangliers

**Ecoutes:** nom donné aux oreilles du sanglier

**Embauger:** terme utilisé lorsque le sanglier retourne vers sa bauge

**Enharder:** bêtes noires qui se regroupent

**Ergots:** doigts rudimentaires situés de part et d'autre et à l'arrière du pied du sanglier

**Essais:** un sanglier a donné de l'essai lorsqu'il a essayé ses défenses contre un arbre

**Ferne:** se dit d'un sanglier qui fait tête aux chiens

**Feugnasses:** traces laissées par le sanglier lorsqu'il cherche de la nourriture dans le sol

**Feugner:** se dit d'un sanglier qui fouille la terre

**Fort:** repaire du sanglier dans un bois fourré

**Fouagées:** traces laissées par le sanglier lorsqu'il cherche de la nourriture dans le sol

**Fougées:** traces laissées par le sanglier lorsqu'il cherche de la nourriture dans le sol

**Fouger:** action du sanglier à la recherche de racines de fougères ou d'autres plantes

**Fouilles:** traces laissées par le sanglier lorsqu'il cherche de la nourriture dans le sol

**Fouillures:** traces laissées par le sanglier lorsqu'il cherche de la nourriture dans le sol

**Fouissage:** action du sanglier à la recherche de nourriture dans les sols

**Foulées:** empreintes laissées par le pied du sanglier

**Foulores:** empreintes laissées par le pied du sanglier

**Fouzéguer:** action du sanglier à la recherche de nourriture dans les sols

**Frottis:** traces laissées par le sanglier lorsqu'il se frotte contre les troncs des arbres

**Fuga:** souille

**Furol:** itinéraire de déplacement des sangliers

**Fusée:** trace ressemblant à un sillon bien droit laissé lorsque le sanglier cherche de la nourriture dans le sol

**Gadouillas:** souille

**Gagnage:** lieu où le sanglier se rend pour s'alimenter

**Gardés:** doigts rudimentaires situés de part et d'autre et à l'arrière du pied du sanglier

**Goret:** appellation familière du sanglier

**Gouillasse:** souille

**Goule:** itinéraire de déplacement des sangliers

**Gourde:** souille

**Gourgue:** souille

**Gourri:** appellation familière du sanglier

**Grand vieux sanglier:** sanglier mâle de plus de six ans

**Grais:** canine supérieure du sanglier mâle

**Groin:** extrémité du museau du sanglier

**Grès:** canine supérieure du sanglier mâle

**Grommeler:** se dit du sanglier quand il utilise sa voix

**Gros noir:** appellation familière du sanglier

**Herbeiller:** se dit du sanglier qui pâture dans l'herbe

**Houssures:** traces de boue que le sanglier laisse sur les troncs d'arbre après s'être frotté

**Houzures:** traces de boue que le sanglier laisse sur les troncs d'arbre après s'être frotté

**Huée:** cri des chasseurs quand le sanglier est pris

**Hure:** tête du sanglier

**Jaque:** vêtement protecteur pour chiens chassant le sanglier

**Khanzir:** nom donné aux sangliers dans les régions arabophones

**Lacadou:** souille

**Laie:** femelle sanglier

**Laie meneuse:** laie dominante dans une compagnie

**Laie ragote:** laie dans sa troisième année

**Laissées:** nom utilisé pour désigner les crottes de sangliers

**Laquade:** souille

**Laque:** souille

**Laquette:** souille

**Lesses:** nom utilisé pour désigner les crottes de sangliers

**Lime:** autre nom donné aux défenses

**Livrée:** robe rayée que portent à leur naissance les marcassins

**Luites:** nom donné aux testicules du sanglier

**Maquin:** autre nom pour désigner le sanglier



**Mangis:** pâture des sangliers  
**Mangueures:** pâture des sangliers  
**Marcassin:** jeune sanglier de la naissance jusqu'à 4 à 5 mois, le pelage est rayé  
**Marchat:** souille  
**Miré:** se dit d'un sanglier dont l'une ou les deux défenses poussent de façon excessive ou anormale  
**Mirettes:** nom donné aux yeux du sanglier  
**Moudilasses:** traces laissées par le sanglier lorsqu'il cherche de la nourriture dans le sol  
**Mougis:** traces laissées par le sanglier lorsqu'il cherche de la nourriture dans le sol  
**Mouille:** souille  
**Muloter:** action du sanglier suivant les galeries des petits rongeurs  
**Nasiller:** se dit du sanglier quand il utilise sa voix; se dit également d'un sanglier qui met son groin un peu partout  
**Onglon:** sabot qui termine les doigts du sanglier  
**Page:** jeune sanglier qui accompagne un vieux sanglier  
**Paroi:** autre nom désignant l'armure du sanglier (peau très épaisse du garot)  
**Pied:** empreinte laissée par le sanglier  
**Pigache:** se dit d'un sanglier dont les deux pinces d'une même patte sont de longueur différente  
**Pince:** extrémité avant des deux onglons du sanglier  
**Pinceau:** touffe de poils dans le prolongement du fourreau entourant le pénis du sanglier  
**Porchaison:** se dit des sangliers pendant la période où ils sont bien gras  
**Pouaque:** autre nom pour désigner le sanglier  
**Quartanier:** sanglier de quatre ans  
**Quart-an:** sanglier de quatre ans  
**Quartan:** sanglier de quatre ans  
**Quintanier:** sanglier de cinq ans  
**Ragot:** sanglier mâle de deux à trois ans  
**Ragote:** sanglier femelle de deux à trois ans  
**Ragotin:** sanglier mâle de un à deux ans  
**Rayes:** nom utilisé pour désigner les crottes de sangliers  
**Rebouillée:** traces laissées par le sanglier lorsqu'il cherche de la nourriture dans le sol  
**Remise:** endroit où le sanglier se retire pour se reposer  
**Revellis:** traces laissées par le sanglier lorsqu'il cherche de la nourriture dans le sol  
**Rouf:** signal poussé par le sanglier pour un départ en trombe  
**Rumades:** traces laissées par le sanglier lorsqu'il cherche de la nourriture dans le sol  
**Rut:** période de reproduction  
**Ruté:** se dit d'un sanglier qui a couvert une laie

**Sagne:** souille  
**Sanglière:** ancien nom donné à la laie  
**Sanglochon:** sanglier hybride (croisement entre un cochon domestique et un sanglier)  
**Sanglo-cochon:** sanglier hybride (croisement entre un cochon domestique et un sanglier)  
**Singularis:** nom latin qui désigne le sanglier  
**Soie:** poil du sanglier  
**Solitaire:** sanglier mâle vivant seul  
**Souillard:** souille  
**Souille:** dépression dans le sol qui permet au sanglier de se rouler dans la boue  
**Souiller:** se dit du sanglier qui se vautre et se roule dans la boue  
**Souillot:** autre nom pour désigner le sanglier  
**Suidés:** famille des animaux comprenant les sangliers ainsi que les pécaris, les potamo-chères, les hylochères, les phacochères et les babiroussas  
**Suitée:** se dit d'une laie accompagnée de ses marcassins  
**Suites:** testicules du sanglier  
**Suivie:** se dit d'une laie accompagnée de ses marcassins  
**Sus aper:** ancien nom scientifique désignant le sanglier  
**Sus scrofa:** nom du sanglier d'Eurasie retenu par les biologistes  
**Tanne:** souille  
**Tiers-an:** sanglier mâle de 3 ans  
**Tranchants:** nom donné aux côtés du pied du sanglier  
**Troupes:** autre nom désignant une harde ou compagnie de sangliers  
**Varvio:** souille  
**Vautrait:** équipage (chevaux) destiné à chasser le sanglier  
**Vautrin:** autre nom pour désigner le sanglier  
**Vermiller:** se dit du sanglier qui fouille la surface du sol, trace des sillons superficiels, pour trouver de la nourriture  
**Vermillis:** traces peu profondes laissées dans le sol par le sanglier quand il fouille la terre  
**Vermillures:** traces peu profondes laissées dans le sol par le sanglier quand il fouille la terre  
**Verrat:** appellation familière du sanglier mâle  
**Vibrisses:** poils sensoriels nombreux sur le boutoir et la lèvre supérieure du sanglier  
**Vrille:** queue du sanglier





### Une histoire de Belges:

*Pourquoi les Belges vont-ils aux toilettes avec un fusil ?*

*Pour tirer la chasse !*

### Les Belges à la chasse:

*Pourquoi les Belges ont-ils arrêté la chasse aux canards ?*

*Parce qu'ils n'arrivaient pas à lancer les chiens assez haut !*

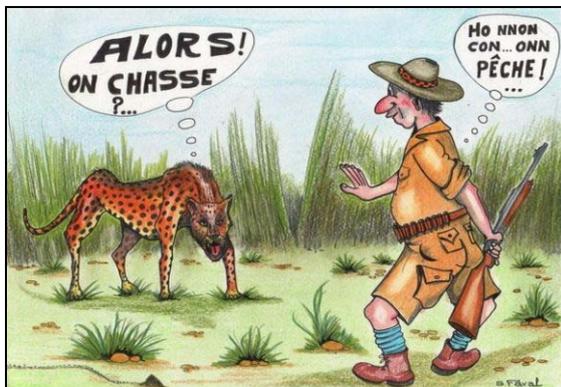
### Encore une ... pour les Belges

*Deux Belges ont décidé d'aller chasser l'élan dans le nord du Canada. Ils se renseignent sur les meilleurs endroits, louent une voiture et des fusils, vont au bout de la route qu'on leur a indiqué, laissent la voiture et continuent à pied. Ils marchent pendant une heure, et tout à coup, ils voient un élan. Un coup de fusil et l'affaire est réglée. Ils l'attrapent par la queue et commencent à le tirer vers la voiture. Mais les poils de l'élan s'accrochent sur la neige, et au bout de deux heures, ils n'ont fait qu'une centaine de mètres. Passe un chasseur du coin qui leur dit:*

*- Ah mais ce n'est pas comme cela qu'il faut faire!! Tirez par les bois, comme cela les poils ne se dresseront pas et ça glissera plus facilement!*

*Les belges décident de suivre cet excellent conseil, et au bout d'un certain temps, l'un d'eux remarque:*

*- Hé, c'est vrai que c'est bien plus facile comme cela. Mais alors, qu'est-ce qu'on s'éloigne de la voiture...*



### La croissance d'un trophée:

*Les trophées de chevreuils ont une croissance extrêmement rapide entre le moment où l'animal est tiré et le moment où le chasseur en fait la description à ses amis.*



### L'amour et la chasse:

*À la chasse comme en amour, on commence quand on veut et on finit quand on peut.*

### Encore deux chasseurs Belges:

*Deux chasseurs Belges avancent dans un bois quand soudain, l'un des deux s'effondre. Il ne bouge plus, ne respire plus. Son compagnon sort son portable, appelle les urgences et hurle :*

*- Mon copain est tombé, je crois qu'il est mort !!! Qu'est-ce que je peux faire ???*

*Le médecin, à l'autre bout de la ligne, lui répond:*

*- Calmez-vous, Monsieur ! D'abord, assurez-vous qu'il est bien mort ?!*

*Après un silence, le médecin entend un coup de feu et le chasseur lui dit:*

*- Bon, et maintenant, je fais quoi ????*

### Au stand de tir:

*Un chasseur arrive au stand de tir et demande le prix pour une passe. Le responsable lui répond: 100 francs.*

*- 100 francs !? Pour ce prix-là, je peux me payer une p... !*

*- Peut-être, mais chez nous, pour le même prix tu vas tirer vingt fois !*

### Le téléphone:

*Un chasseur a besoin de faire la grosse commission. Il choisit un buisson et commence à se soulager. Surpris, il entend:*

*- Salut ! Comment ça va ?*

*- ça va ! Dit-il, un peu embarrassé.*

*- Qu'est-ce que tu fais de beau ?*

*- Ben, je fais mon ... caca ... !*

*- Écoute, je te rappelle plus tard, il y a un con à côté de moi qui répond à toutes mes questions.*